



MINI ME KASUTUS- JUHEND



SISUKORD

ETTEVAATUSABINÕUD	3-4
ÜLEVAADE	5
TOOTEVALIK.....	6-7
ESIMENE KASUTAMINE	8
JOOGI VALMISTAMINE	9
SOOVITUSED TURVALISEKS KASUTAMISEKS / SÄÄSTUREŽIIM	10
PUHASTAMINE	11
KUI MASINAST EI TULE VEDELIKKU	12-13
KATLAKIVIEEMALDUS VÄHEMALT IGA 3–4 KUU TAGANT	14-15
TÕRKEOTSING	16-17

Kui kasutate elektriseadmeid, tuleks alati lähtuda elementaarsetest ettevaatusabinõuetest, kaasaarvatud järgmistest:

1. Lugege läbi kõik juhised ning hoidke see ohutusnõuete voldik alles.
2. Ühendage seade vaid maandusega vooluvõrku. Toitepinge peab ühtima seadmel näidatud pinge normatiivväärtusega. Vale kasutamine eirab garantiitingimusi ning võib olla ohtlik.
3. See seade on mõeldud vaid kodumajapidamistes kasutamiseks. Seade ei ole mõeldud järgmistes kohtades kasutamiseks ja sellisel juhul ei kehti ka garantii:
 - personali köögiladel poodides, kontorites ja teistes töökeskkondades;
 - talumajades;
 - klientide poolt hotellides, motellides ja teistes elukoha-tüüpi keskkondades;
 - kodumajutuse-tüüpi keskkondades.
4. Seade on mõeldud kodustes tingimustes kasutamiseks. Kasutada ainult siseruumides ja kõrgusel max 3400 m merepinnast.
5. Tootja ei võta vastutust ning garantii ei kehti juhul, kui seadet kasutatakse mittesihotstarbeliselt või mitte vastavalt kasutusjuhendile.
6. Soovitame kasutada vaid NESCAFÉ® Dolce Gusto® kapsleid, mis on välja töötatud NESCAFÉ® Dolce Gusto® masinaga kasutamiseks ning mille kasutust on sellel masinal kontrollitud. Kapslid ja masin on töötatud välja kooskasutuseks – tulemuseks on NESCAFÉ® Dolce Gusto® tuntud kvaliteediga tassitais kohvi. Iga kapsel on disainitud valmistamiseks ideaalne tassitais kohvi, kapsleid ei ole võimalik korduvkasutada.
7. Ärge eemaldage käega kuumi kapsleid. Kasutage käepidemeid või sangasid.
8. Kasutage seadet alati tasasel, stabiilsel ja kuumakindlal pinnal eemal soojusallikatest ning veepritsmetest.
9. Et vältida tuleohtu, elektrišokki ja inimvigastusi, ärge kastke toitejuhet, pistikut või seadet vette või mõnda teise vedelikku. Ärge kunagi katsuge juhet märgade kätega. Ärge täitke veemahuti üleliia.
10. Hädaolukorras tõmmake juhe seinakontaktist välja.
11. Kui seadet kasutatakse laste läheduses, on vajalik hoolikas järelevalve. Hoidke seade / toitejuhe / kapslite hoidik lastele kättesaamatus kohas. Lapsi tuleks jälgida, et nad seadmega ei mängiks. Ärge jätke seadet kunagi joogi valmistamise ajal ilma järelevalveta.
12. See seade ei ole mõeldud kasutamiseks lastele, vähenenud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega inimestele või vähese kogemuse või teadmise inimestele, välja arvatud juhul, kui neile osutatakse järelevalvet või neid juhendatakse seadet kasutama inimese poolt, kes on nende eest vastutav. Isikud, kellel on piiratud või puudub üldine arusaamine seadme kasutamisest, peaksid täielikult läbi lugema kasutusjuhised ning vajaduse korral otsima lisainformatsiooni seadme toimimise ja kasutamise kohta inimeselt, kes nende eest vastutab.
13. Ärge kasutage seadet ilma tilgaaluse ning -võreta, välja arvatud juhul, kui kasutatakse väga kõrget kruusi. Ärge kasutage seadet vee kuumutamiseks.
14. Tervislikel põhjustel täitke veemahuti alati värske joogiveega.
15. Pärast seadme kasutamist eemaldage alati kapsel ja puhastage kapslite hoidik. Tühjendage ja puhastage tilgapüüja ning kapslite hoidik igapäevaselt. Kasutajad, kes on allergilised piimatoodetele: loputage kohvimasina otsikut vastavalt puhastusprotseduurile.
16. Kui seadet ei kasutata, tõmmake toitejuhe seinast välja.
17. Enne puhastamist ühendage seade vooluvõrgust lahti. Enne seadme puhastamist ning selle osade eemaldamist ja lisamist laske sellel maha jahtuda. Ärge puhastage seadet vee sees ega kastke seda ükskõik millisesse vedelikku. Ärge puhastage seadet voolava vee all. Ärge kasutage seadme puhastamiseks pesuvaineid. Puhastage seadet vaid pehmete käsna-dega/harjadega. Veemahuti tuleks puhastada beebi-pudeli jaoks mõeldud harjaga.
18. Ärge kunagi pöörake seadet tagurpidi.
19. Kodust pikemal perioodil eemal olles, puhates, jne tuleb seade tühjendada, puhastada ning vooluvõrgust lahti ühendada. Loputage enne uut kasutuskorda. Enne seadme uut kasutuskorda laske sellel läbi teha üks loputussüklil.
20. Ärge lülitage seadet välja, kui puhastate seda katlakivist. Loputage veemahuti ning puhastage seade, et vältida katlakivieemaldi ülejääke.
21. Igasugune kasutamine, puhastamine ja hooldus, mis erineb tavapärasest, tuleb ette võtta müügi-järgse teeninduse keskustes, mis on volitatud NESCAFÉ® Dolce Gusto® Hotline'i poolt. Ärge võtke seadet lahti ega pange ühtegi eset seadme avastesse.

22. Intensiivse kasutamise ja vähese jahtumisaja korral lõpetab seade ajutiselt töötamise ning punane märgutuli hakkab vilkuma. See funktsioon kaitseb teie seadet ülekuumenemise eest. Lülitage seade 20 minutiks välja ning laske sellel jahtuda.
23. Ärge kasutage ühtegi seadet, millel on katkine juhe või pistik. Kui toitejuhe on kahjustatud, siis tuleks see ohtude vältimiseks välja vahetada tootja, klienditeenindaja või sarnase kvalifikatsiooniga inimese poolt. Ärge kasutage ühtegi seadet, kui sellel on probleemid töötamisega või see on mingisugusel viisil kannatada saanud. Tõmmake juhe koheselt seinast välja. Tagastage kahjustatud seade lähimasse NESCAFÉ® Dolce Gusto® Hotline'i poolt volitatud teeninduskeskusesse.
24. Tootja poolt mittesoovitavate lisatarvikute kasutamine võib lõppeda tulekahju, elektrišoki või inimvigastusega.
25. Ärge laske juhtmel rippuda üle lauaserva või tööpinna ega puutuda vastu kuumat pinda või teravaid servi. Ärge laske juhtmel rippuda (esineb oht selle otsa komistada). Ärge kunagi katsuge juhet märgade kätega.
26. Ärge asetage seadet kuumale gaasi- või elektripliidi peale või lähedusse või kuumale ahju sisse.
27. Seadme väljalülitamiseks vajutage nuppu OFF ning seejärel eemaldage juhe pistikupesast. Ärge lülitage seadet välja vaid juhtimest tõmmates.
28. Sulgege alati väljatõmbeotsak kapslite hoidikuga. Ärge tõmmake kapslite hoidikut välja enne, kui näidik on lõpetanud vilkumise. Seade ei tööta, kui kapslite hoidik pole paigas.
29. Kui käepide on avatud joogivalmistamisprotsesside ajal, esineb põletushaavade tekkimise oht. Ärge tõmmake käepidet üles enne, kui masinal olevad tulevad lõpetavad vilkumise.
30. Ärge pange jookide valmistamise ajal sõrmi väljelaskeava alla.
31. Ärge katsuge väljatõmbeotsaku nõela.
32. Ärge kandke seadet väljatõmbeotsakust kinni hoides.
33. Kapslite hoidik on varustatud püsिमagnetitega. Vältige kapslite hoidiku asetamist selliste seadmete ja objektide lähedusse, mida magnetism võib kahjustada, näiteks krediitkaardid, USB-pulgad ja teised andmeseadmed, videolindid, katoodeitoruga telerite ja arvutite monitorid, mehaanilised kellad, kuuldeaparaadid ja valjuhääldid. Patsiendid, kellel on südamestimulaator või defibrillaator: ärge hoidke kapslite hoidikut otse südamestimulaatori kohal.
34. Seadmega on kaasas lühike toitejuhe – see aitab vältida selle takerdumist ning pika juhtme otsa komistamist. Hoolika kasutamise korral võib rakendada pikendusjuhtmeid.
35. Kui toitepistik ei sobi seadme seinakontaktiga, siis laske see vahetada sobiva vastu NESCAFÉ® Dolce Gusto® Hotline'i müügijärgse teeninduse keskuses.
36. Pakend on tehtud taaskasutatavatest materjalidest. Võtke ühendust kohaliku volikogu/taaskasutuskeskusega, et saada rohkem teavet taaskasutusprogrammide kohta. Teie seade koosneb väärtuslikest materjalidest, mida on võimalik taastada või tagasi ringlusse lasta.
37. Kasutusjuhendit seadme kasutamise täiendavate juhiste kohta vaadake aadressil www.dolce-gusto.com või helistage NESCAFÉ® Dolce Gusto® kliendiinfo numbrile.

VAID EUROOPA TURGUDELE

38. Hoidke seadet ja selle juhtmeid alla 8 aastastele lastele kättesaamatus kohas. Lapsed ei tohiks seadmega mängida.
39. Seda seadet tohivad kasutada lapsed alates 8 eluaastast ja piiratud füüsilise või vaimse võimekusega inimesed või puudulike oskuste ja kogemustega isikud, kui neid on juhendatud ja instrueeritud seadet ohutult kasutama ja kui nad saavad aru sellega seonduvatest ohtudest. Puhastamist ja kasutajapoolset hooldust ei tohi teha lapsed, v.a. juhul kui nad on üle 8 aastased ja neid juhendatakse.

See seade on kooskõlas Euroopa direktiiviga 2002/96/EÜ, mis on seadus elektri- ja elektroonikaseadmete kohta – WEEE). See direktiiv paneb paika Euroopa Liidu kampaania alused kasutatud seadmete tagastamise ja taaskasutuse kohta. Pange tähele, et seade kasutab elektrit ka öko-režiimi ajal (0,4 W/h).

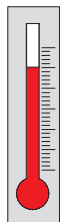


~	CZ, SK, HZ, BS, BG, RO, PL, LT, SL, AL, HR, MK, ME, KS, LV, EE	230 V/220 B	50 Hz/50 Гц	max./máx./maks. 1500 W/макс. 1500 Вт
---	--	-------------	-------------	--------------------------------------

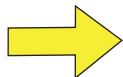
P	max. 15 bar	0.8 l	~2.5 kg	5-45 °C 41-113 °F	A = 16 cm B = 30.5 cm C = 24 cm
---	-------------	-------	---------	----------------------	---------------------------------------



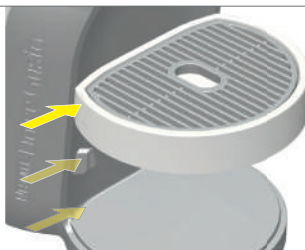
TOOTEVALIK



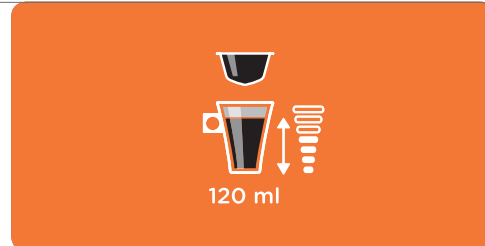
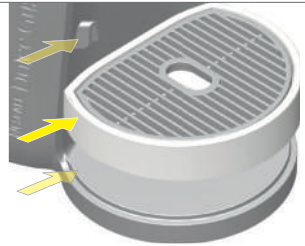
Kuum jook



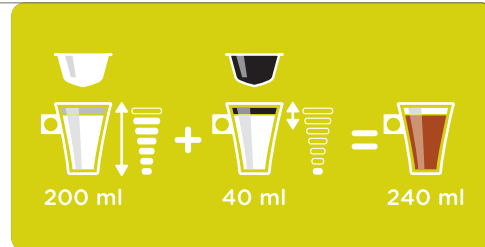
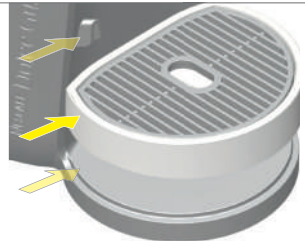
ESPRESSO



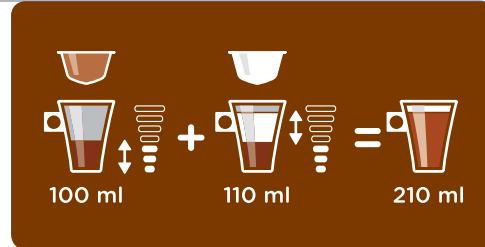
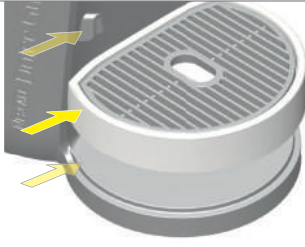
LUNGO



CAPPUCCINO



CHOCOCINO



LATTE MACCHIATO

CHAI TEA LATTE

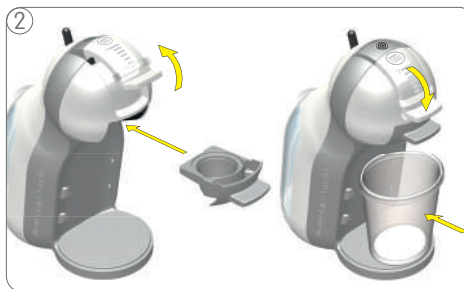
Külm jook

CAPPUCCINO ICE

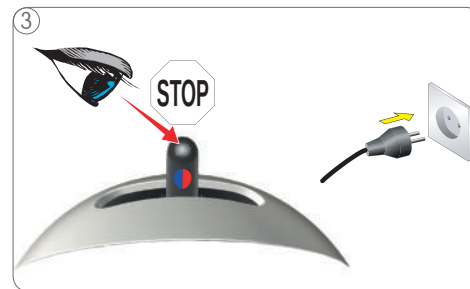
ESIMENE KASUTAMINE



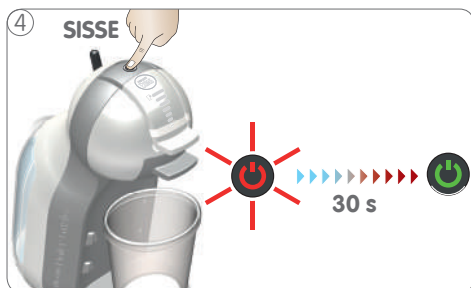
Kõigepealt loputage veemahutiit. Täitke veepaak värse joogiveega. Kinnitage kaas ja asetage veepaak masinasse.



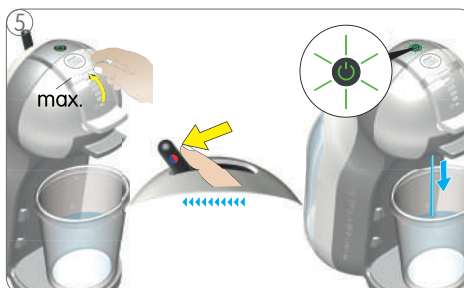
Tõstke lukustuskäepidid ja asetage tühi kapsli-hoidik oma kohale. Sulgege lukustuskäepide. Asetage 1 liitrine kann väljavoolu ava alla.



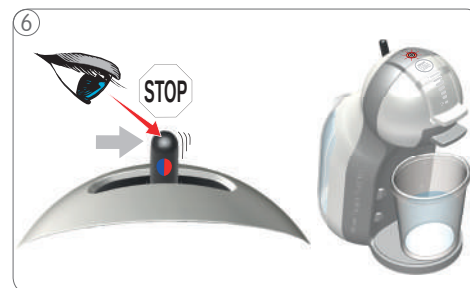
Veenduge, et valikuhoob on asendis „STOP”. Seejärel ühendage toitepistik vooluvõrku.



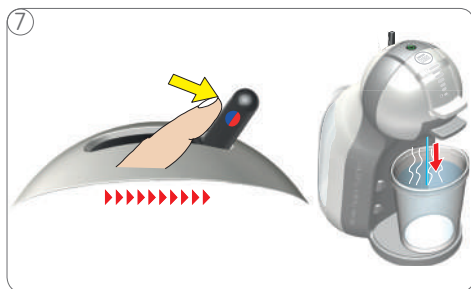
Lülitage masin sisse. Sisse- ja väljalülitamism-nupp vilgub punaselt ning masina soojenemiseks kulub umbes 30 sekundit. Seejärel muutub sisse- ja väljalülitamism-nupu valgus ühtlaselt roheliseks ja masin on valmis.



Seadistage ekraani näidikud maksimaalsele tasemele mahu valimise nupuga. Loputamise alustamiseks liigutage hooba vasakule.



Oodake kuni hoob liigub tagasi keskmisesse asendisse ja eemaldamine lõpeb. Masin lõpetab loputamise ning sisse- ja väljalülitamism-nupp vilgub umbes kümme sekundit punaselt.



Loputamise alustamiseks liigutage hooba paremale

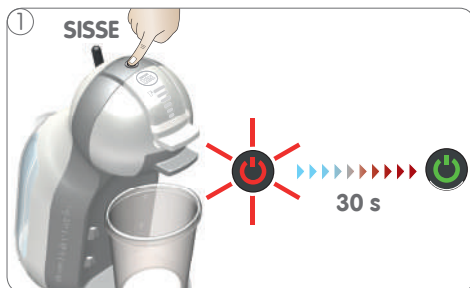


Oodake kuni hoob liigub tagasi keskmisesse asendisse ja eemaldamine lõpeb. Tühjendage ja puhastage kann. Täitke veepaak värse joogiveega kuni maksimaalse tasemeni.



Asetage võre tilgaalusele. Seejärel kinnitage tilgaalus soovitud kõrgusel masina külge.

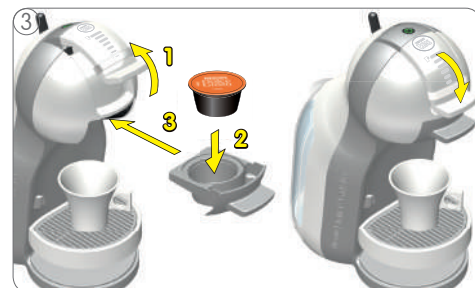
JOOGI VALMISTAMINE



Lülitage masin sisse. Sisse- ja väljalülitamisnupp vilgub punaselt ning masina soojenemiseks kulub umbes 30 sekundit. Seejärel muutub sisse- ja väljalülitamisnupu valgus ühtlaselt roheliseks ja masin on valmis.



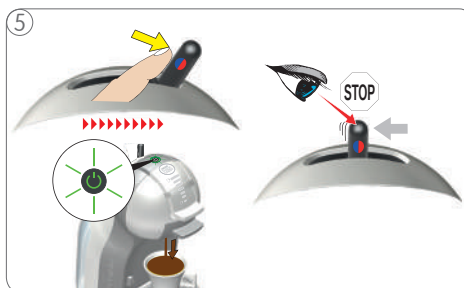
Muutke tilgaaluse asendit vastavalt soovitud joogile (vt lk 6–7). Asetage tass tilgaalusele.



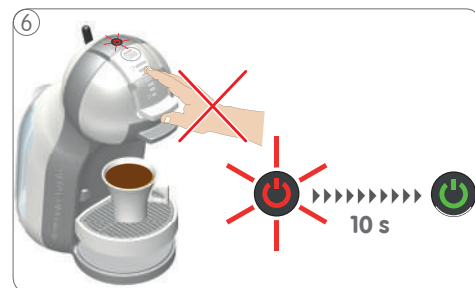
Tõstke lukustuskäepidet ja tõmmake kapslihoidik välja. Asetage kapsel hoidikusse ja lükake hoidik tagasi masinasse. Sulgege lukustuskäepide.



Seadistage joogi maht nupuga järgides kapsliil olevaid soovitusi või seadistage vastavalt oma maitsele.



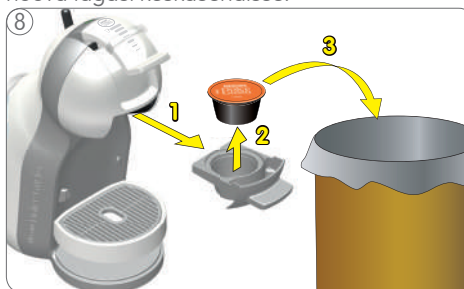
Liigutage hooba paremale kuumade jookide jaoks ja vasakule külmade jookide jaoks. Joogi valmistamine algab. Oodake kuni hoob liigub tagasi keskmisesse asendisse ja eemaldamine lõpeb. Väjutamist saab peatada käsitsi viies hoova tagasi keskasendisse.



Pärast joogi valmistamist vilgub sisse- ja väljalülitamisnupp punaselt umbes kümme sekundit. **Ärge selle aja jooksul lukustuskäepidet tõstke!**



Võtke tass tilgaaluselt. Tõstke lukustuskäepidet.

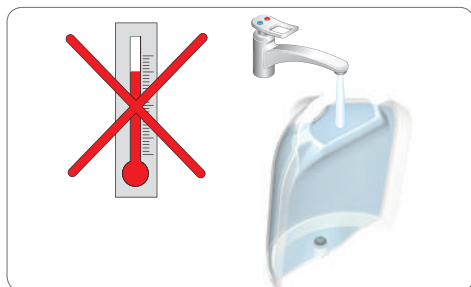


Tõmmake kapslihoidik välja ja eemaldage kasutatud kapsel. Visake kapsel ära.



Loputage kapslihoidikut mõlemalt poolt veega ning kuivatage. Sisestage kapslihoidik masinasse. Nautige oma jooki!

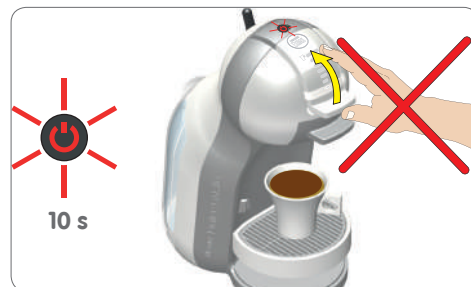
SOOVITUSED TURVALISEKS KASUTAMISEKS



⚠ Ärge täitke veemahuti kunagi kuuma veega!



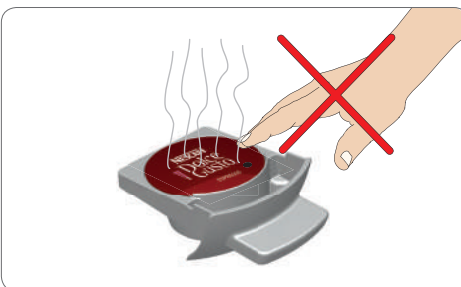
⚠ Ärge tõstke lukustuskäepidet kunagi joogi valmistamise ajal!



⚠ Pärast joogi valmimist vilgub sisse- ja väljalülitamisnupp punaselt umbes kümme sekundit. **Ärge selle aja jooksul lukustuskäepidet tõstke!**



⚠ Ärge lükake kunagi valikuhooba, kui lukustuskäepide on üles tõstetud!

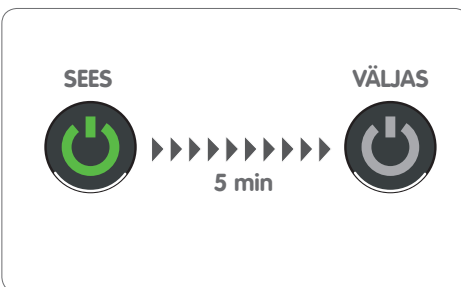


⚠ Ärge puudutage kasutatud kapslit pärast joogi valmistamist! Selle pind on kuum ja võib tekitada põletusi!



⚠ Ärge kasutage masina pea puhastamiseks märga švammi, vaid ainult puhastuslappe!

SÄÄSTUREŽIIM



Pärast viieminutist seismist lülitab masin end automaatselt välja (säätsurežiim).



1 Loputage tilgaalust veega ning puhastage harjaga.



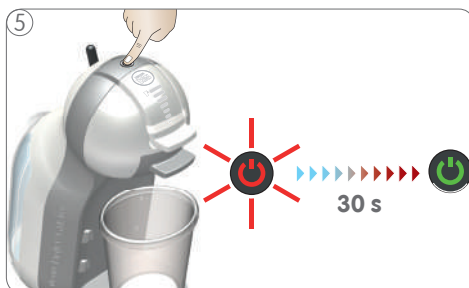
2 Loputage kapslihoidikut mõlemalt poolt veega ning kuivatage. Võite panna selle ka nõudepesumasinasse.



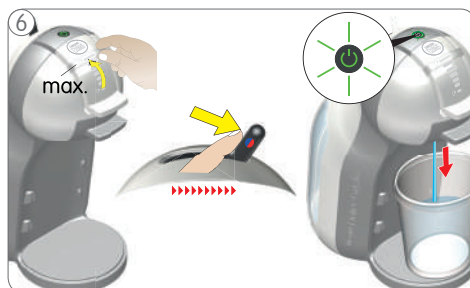
3 Loputage ja puhastage veemahuti. Seejärel täitke see värsket joogiveega ja sisestage masinasse. Veemahuti ei tohi nõudepesumasinas pesta!



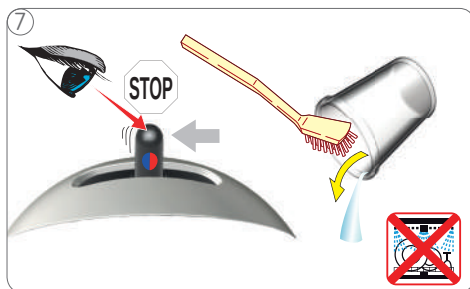
4 Tõstke lukustuskäepidet ja asetage tühi kapslihoidik oma kohale. Sulgege lukustus käepide. Asetage 1 liitrine kann väljavoolu ava alla.



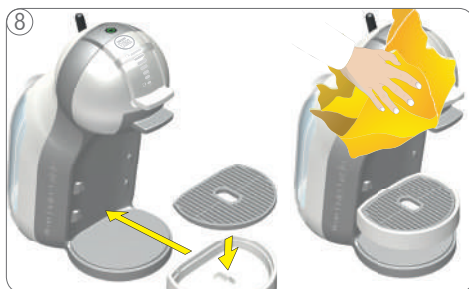
5 Lülitage masin sisse. Sisse- ja väljalülitamisnupp vilgub punaselt ning masina soojenemiseks kulub umbes 30 sekundit. Seejärel muutub sisse- ja väljalülitamisnupu valgus ühtlaselt rohelisteks ja masin on valmis.



6 Seadistage ekraani näidikud maksimaalsele tasemele mahu valimise nupuga. Loputamise alustamiseks liigutage hooba paremale.



7 Oodake kuni hoob liigub tagasi keskmisesse asendisse ja eemaldamine lõpeb. Tühjendage ja puhastage kann.

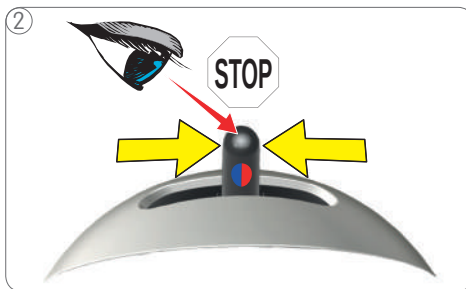


8 Asetage võre tilgaalusele. Seejärel kinnitage tilgaalus soovitud kõrgusel masina külge. Puhastage masinat pehme niiske lapiga. Seejärel kuivatage seda pehme kuiva lapiga.

KUI MASINAST EI TULE VEDELIKKU...



1 Masinast ei tule vedelikku ning see teeb valju lärmi.



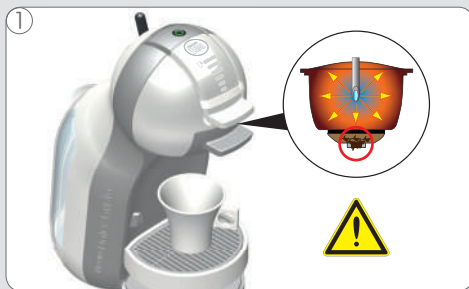
2 Lükake valikuhoob neutraalsesse asendisse.



3 Kontrollige, kas veemahutis on vett. Juhul kui ei ole, täitke see joogi valmistamise jätkamiseks ning liigutage valikuhoob asendisse kuum/ külm; kui jah, jätkake järgmiselt.

Kontrollige, kas lukustuskäepidet saab hõlpsasti tõsta. Ei – vaadake lõiku **A** (allpool) / JAH – vaadake lõiku **B** (järgmisel leheküljel)

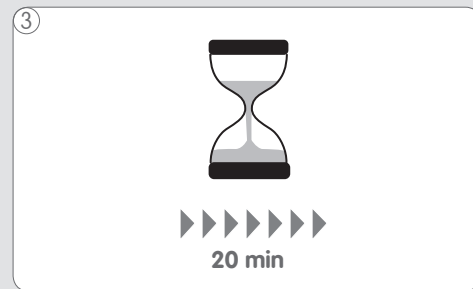
A



1 Kapsel võib olla ummistunud ning rõhu all.



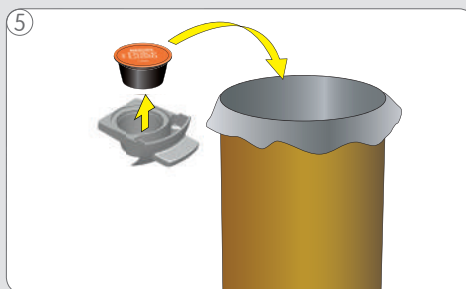
2 Ärge tõstke lukustuskäepidet jõuga.



3 Oodake 20 minutiit, et survet vähendada.



4 Tõstke lukustuskäepidet ja eemaldage kapslihoidik.



5 Visake kapsel ära.

KUI MASINAST EI TULE VEDELIKKU...



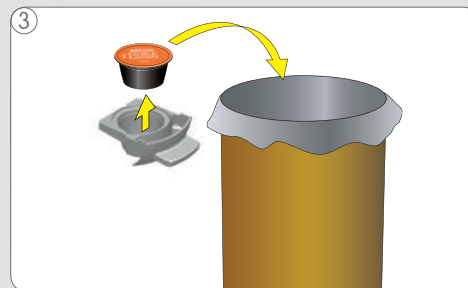
B



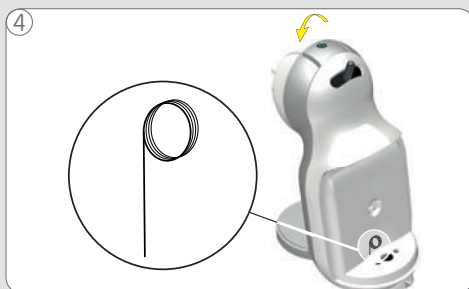
Pihusti võib olla ummistunud.



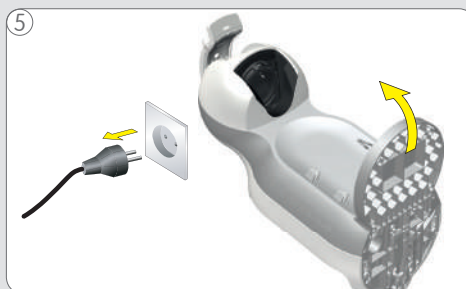
Tõstke lukustuskäepidet ja eemaldage kapslihoidik.



Visake kapsel ära.



Eemaldage veemahuti ja võtke puhastusnõel välja. Sulgege lukustuskäepide.



Ühendage masin vooluvõrgust lahti. Pihustile hõlpsamini juurdepääsemiseks kallutage masinat.



Eemaldage pihusti ummistus puhastusnõela abil.

KATLAKIVIEEMALDUS VÄHEMALT IGA 3-4 KUU TAGANT



Juhul kui jook väljub masinast tilkhaaval või see on tavapärasest jahedam, on vaja masinast katlakivi eemaldada.



Lülitage masin välja.



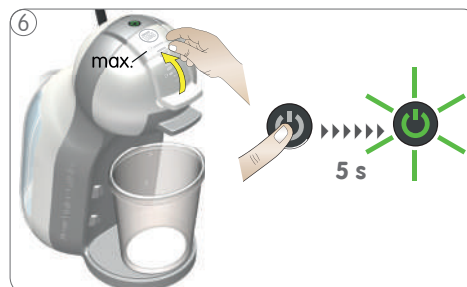
Helistage NESCAFÉ DOLCE GUSTO infotelefonile või külastage NESCAFÉ DOLCE GUSTO veebisaiti. Infotelefoni numbrid leiate ettevaatuasabinõude voldikust.



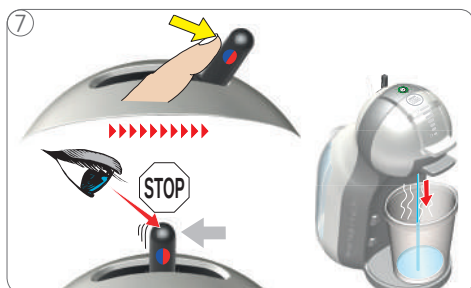
Segage kannus 0,5 liitrit vett ühe katlakivi eemaldamise pakendi sisuga. Valage katlakivi eemaldamise vedelik veemahutisse ja sisestage mahuti masinasse.



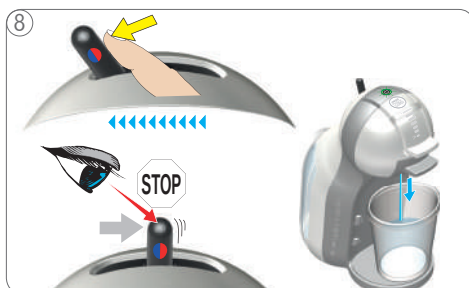
Tõstke lukustuskäepidet ja asetage tühi kapsli-hoidik oma kohale. Sulgege lukustuv käepide. Asetage 1 liitrine kann väljavoolu ava alla.



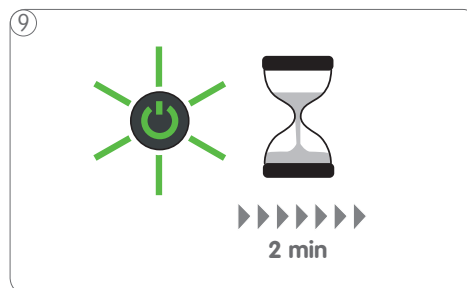
Seadistage ekraani näidikud maksimaalsele tasemele mahu valimise nupuga. Sisse- ja väljalülitamisnupp hakkab roheliselt vilkuma ning masin lülitub katlakivi eemaldamise režiimile.



Liigutage hooba paremale. Seade eemaldab katlakivi umbes 2 minuti jooksul sisse-väljalülitamise protsessiga. Hoob liigub tagasi keskmisesse asendisse.



Liigutage hooba vasakule. Seade eemaldab katlakivi jätkuvalt. Hoob liigub tagasi keskmisesse asendisse.

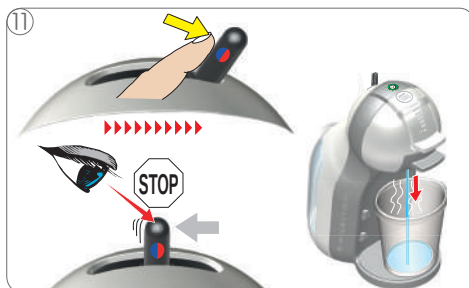


Katlakivi eemaldamisel parema tulemuse saavutamiseks lülitub masin 2 minutisele ooteajale. Sisse- ja väljalülitamisnupp vilgub roheliselt ooteaja jooksul.

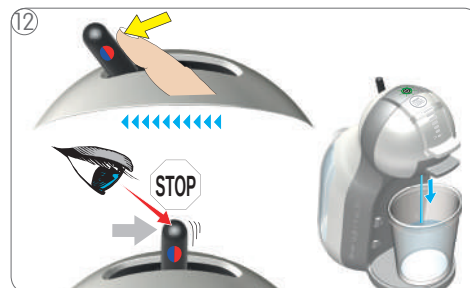
KATLAKIVIEEMALDUS VÄHEMALT IGA 3–4 KUU TAGANT



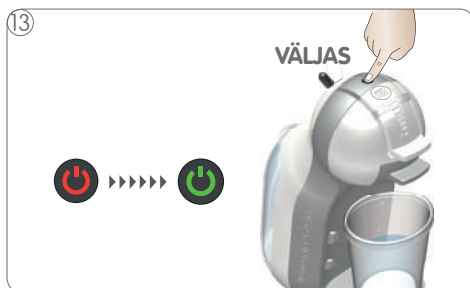
Tühjendage ja puhastage kann. Loputage ja puhastage veemahutiit. Seejärel täitke see värske joogiveega ja sisestage masinasse.



Loputamise alustamiseks liigutage hooba paremale. Oodake kuni hoob liigub tagasi keskmisesse asendisse ja eemaldamine lõpeb.



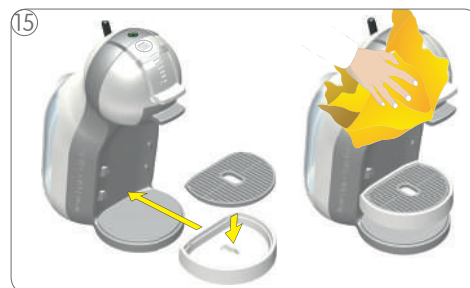
Loputamise alustamiseks liigutage hooba vasakule. Oodake kuni hoob liigub tagasi keskmisesse asendisse ja eemaldamine lõpeb.



Loputustsükli ajal süttib startinupp punasena. Oodake kuni masin lülitub tagasi tavapärasesse olekusse. Seejärel lülitage masin välja.



Tühjendage ja puhastage kann. Loputage ja puhastage veemahutiit. Seejärel täitke see värske joogiveega ja sisestage masinasse.

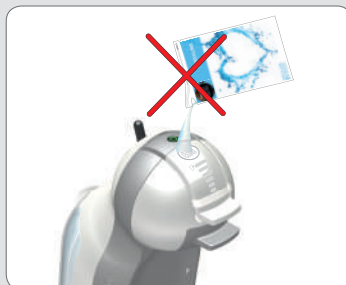


Asetage võre tilgaalusele. Seejärel kinnitage tilgaalus soovitud kõrgusel masina külge. Puhastage masinat pehme niiske lapiga. Seejärel kuivatage seda pehme kuiva lapiga.

⚠️ OLULISED VIHJED



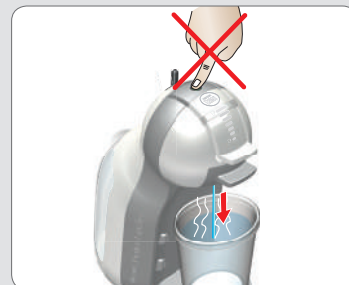
Järgige katlakivi eemaldamise komplekti kasutusjuhendit.



Vältige katlakivi eemaldamise vedeliku kontakti masina teiste osadega.



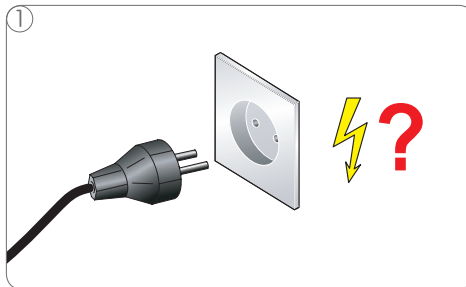
Ärge kasutage katlakivi eemaldamiseks äädikat.



Ärge vajutage katlakivi eemaldamise ajal sisse- ja väljalülitamisnuppu.



Masinat ei saa sisse lülitada.



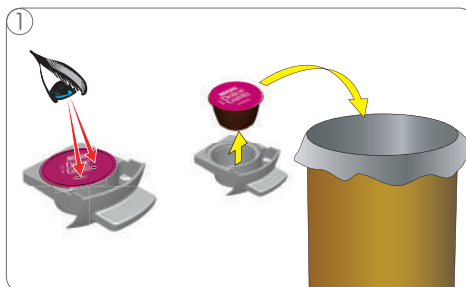
Kontrollige, kas toitepistik on korrektselt vooluvõrku ühendatud. Kui jah, siis kontrollige elektrivarustust.



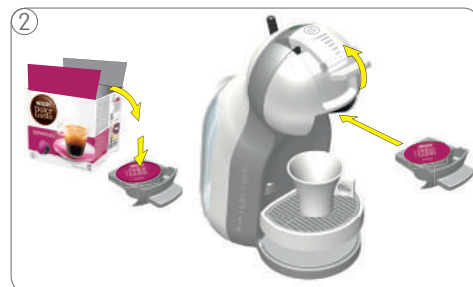
Juhul kui masinat ei saa endiselt sisse lülitada, helistage NESCAFÉ DOLCE GUSTO infotelefonile. Infotelefoni numbrid leiate ettevaatusabinõude voldikust.



Kohvi väljaskeavast pritsib jooki.



Peatage joogi valmistamine, tõmmake kapslihoidik masinast välja ja kontrollige kapslit. Kapslis peaks olema ainult üks auk. Kui kapslis on rohkem kui üks auk, visake see ära.



Asetage hoidikusse uus kapsel ja lükake hoidik tagasi masinasse.



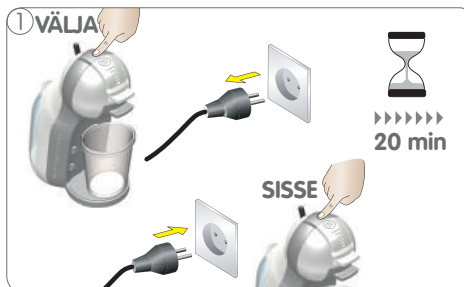
Juhul kui jook väljub masinast tilkhaaval või see on tavapärasest jahedam, on vaja masinast katlakivi eemaldada.



Helistage NESCAFÉ DOLCE GUSTO infotelefonile või külastage NESCAFÉ DOLCE GUSTO veebisaiti. Infotelefoni numbrid leiate ettevaatusabinõude voldikust.



Sisse- ja väljalülitamisnupp vilgub kiiresti punaselt.



Lülitage masin välja. Kontrollige, ega kapsel pole ummistunud (vt lk 12). Eemaldage toitepistik vooluvõrgust ja oodake 20 minutiit. Seejärel ühendage toitepistik vooluvõrku ja lülitage masin sisse.



Juhul kui sisse- ja väljalülitamisnupp vilgub endiselt punaselt, helistage NESCAFÉ DOLCE GUSTO infotelefonile. Infotelefoni numbrid leiate ettevaatusabinõude voldikust.



INFOTELEFONID

AL	0842 640 10	HK	2179 8888	MK	0800 00 200
AR	0800-999-8100	HR	0800 600 604	MT	80074114
AT	0800 365 23 48	HU	06 40 214 200	MY	1800 88 3633
BE	0800 93217	IE	00800 6378 5385	NL	0800-3652348
BG	0 800 1 6666	IT	800365234	NO	800 80 730
BR	0800 7762233	JP	81-35651-6848	PE	80010210
BS	0800 202 42		(seadmed)	PL	0800 174 902
CA	1 888 809 9267		81-35651-6847	PT	800 200 153
CH	0800 86 00 85		(kapslid)	RO	0 800 8 637 853
CL	800 4000 22	KO	080-234-0070	RU	8-800-700-79-79
CZ	800 135 135	KS	0842 640 10	SE	020-29 93 00
DE	0800 365 23 48	KZ	8-800-080-2880	SG	1 800 836 7009
DK	35460100	LU	8002 3183	SK	0800 135 135
EE	6 177 441	LT	8 700 55 200	SL	080 45 05
ES	900 10 21 21	LV	67508056	SR	0800 000 100
FI	0800 0 6161	ME	020 269 902	UK	0800 707 6066
FIL	898-0061	MEX	5267 3304	UKR	0 800 50 30 10
FR	0 800 97 07 80		01800 365 2348	US	1-800-745-3391
GR	800 11 68068		(tasuta)		



Garantii ei kata seadmeid, mis ei tööta või mis ei tööta korrektselt, kuna neid ei ole hooldatud ja/või katlakivi ei ole eemaldatud.